

מחברת בחינה

שלום לך הנבחן !

קרא בעיון את ההוראות בדף זה ונהג בדיוק לפיהן. אי מילוי ההוראות עלול לגרום לתקלות שונות ואף להביא לידי פסילת בחינתך. הבחינה נועדה לבדוק את הישגיך האישיים, ולכן עבוד עבודה עצמית בלבד. בזמן הבחינה אין להיעזר בזולת ע"י קבלת חומר כתוב או בשיחות בע"פ, ואין לעזור לנבחנים אחרים גם אם פנו אליך. אין להכניס לחדר הבחינה חומר עזר – ספרים, מחברות, רשימות מכשירי קשר למיניהם וכו' – פרט ל"חומר עזר מותר בשימוש" המפורט בגוף השאלון או בהוראות מוקדמות של המשרד. אם ברשותך חומר עזר שאינו מותר בשימוש, מסור אותו לידי המשגיח לפני תחילת הבחינה. לאחר שסיימת את כתיבת הבחינה, מסור את המחברת לידי המשגיח ועזוב בשקט את חדר הבחינה.

אנא הקפד על טוהר הבחינות!

הוראות לנבחן אקסטירני

1. ודא כי במדבקה שקיבלת מודפסים פרטיך האישיים ופרטי השאלון שתיבחן בו, והדבק אותה על כריכת המחברת, במקום המיועד לכך.
2. אם לא קיבלת מדבקה, מלא בכתב יד את הפרטים במקום המיועד למדבקת הנבחן.

הוראות לנבחנים

1. אם אתה זקוק לדפי כתיבה נוספים, אנא פנה אל המשגיח כדי לקבלם, מלא בכתב יד את מס' ת"ז על גבי הדפים הנוספים ודאג להדקם במחברת הבחינה – אין להשתמש בהם כדפי טיוטה.
2. עמודים ששימשו כדפי טיוטה, יש לציין בראש העמוד את המילה טיוטה, אין לכתוב על גבי השאלונים.
3. אין להשתמש בטיפקס במחברת הבחינה. אם ברצונך למחוק – העבר קו או (X) על הכתוב.
4. במחברת הבחינה יש לכתוב בעט בלבד.
5. אין לכתוב שם בתוך המחברת, משום שהבחינה נבדקת בעילום שם.
6. אין להוסיף או לשנות שום פרט במדבקות, על מנת למנוע עיכובים בזיהוי הנבחן וברישום הציונים.

ב ה צ ל ח ה !

הערכה שלישית

הערכה שנייה

הערכה ראשונה

שאלון: 000407  אנגלית-שאלון ז' י"ל 0	<table border="1"> <tr> <td>18</td> <td>מועד</td> <td>21</td> </tr> <tr> <td colspan="3">מועד</td> </tr> <tr> <td>37</td> <td>סמל ב"ס</td> <td>32</td> </tr> <tr> <td>31</td> <td>מס' תעודת זהות</td> <td>23</td> </tr> <tr> <td colspan="2">رقم الهوية</td> <td>رقم المدرسة</td> </tr> <tr> <td colspan="3">הדבק כאן ↑ מדבקת נבחן (ללא שם)</td> </tr> <tr> <td colspan="3">الصق هنا ↑ ملصقة ممتحن (بدون اسم)</td> </tr> </table>	18	מועד	21	מועד			37	סמל ב"ס	32	31	מס' תעודת זהות	23	رقم الهوية		رقم المدرسة	הדבק כאן ↑ מדבקת נבחן (ללא שם)			الصق هنا ↑ ملصقة ممتحن (بدون اسم)			מדבקות לנבחן אקסטירני ملصقة ممتحن خارجي
18	מועד	21																					
מועד																							
37	סמל ב"ס	32																					
31	מס' תעודת זהות	23																					
رقم الهوية		رقم المدرسة																					
הדבק כאן ↑ מדבקת נבחן (ללא שם)																							
الصق هنا ↑ ملصقة ممتحن (بدون اسم)																							

وزارة التربية والتعليم

قسم "أ" الامتحانات

الإدارة التربوية

دفتر امتحان

تحيّة للممتحن !

اقرأ بتمعّن التعليمات في هذه الصفحة واعمل وفقاً لها بالضبط. عدم تنفيذ التعليمات قد يؤدي إلى عوائق مختلفة وحتى إلى إلغاء امتحانك. أعدّ الامتحان لفحص تحصيلاتك الشخصية، لذلك اعمل بشكل ذاتي فقط. أثناء الامتحان، لا يُسمح طلب المساعدة من الغير بواسطة الحصول على موادّ مكتوبة أو الحديث، كما لا يُسمح مساعدة ممتحنين آخرين، حتى لو توجّهوا إليك. لا يُسمح إدخال موادّ مساعدة - كتب، دفاتر، قوائم، أجهزة اتصال بأنواعها وما شابه - إلى غرفة الامتحان ما عدا "موادّ مساعدة يُسمح استعمالها" المفصّلة في نموذج الامتحان أو في تعليمات مسبقة من الوزارة. إذا كانت لديك موادّ مساعدة لا يُسمح استعمالها، سلّمها للمراقب قبل بدء الامتحان. بعد أن تنتهي من كتابة الامتحان، سلّم الدفتر للمراقب، وغادر غرفة الامتحان بهدوء.

نرجو التقيد بنزاهة الامتحانات!

تعليمات للممتحن الخارجي

1. تأكّد بأنّ تفاصيلك الشخصية وتفاصيل نموذج الامتحان الذي تُمتحن به مطبوعة على الملصقة التي حصلت عليها، وألصقها على غلاف الدفتر، في المكان المخصّص لذلك.
2. إذا لم تحصل على ملصقة، سجّل بخطّ يد التفاصيل في المكان المخصّص لملصقة الممتحن.

تعليمات للممتحنين

1. إذا كنت بحاجة إلى أوراق إضافية للكتابة، الرجاء التوجّه للمراقب للحصول عليها، اكتب بخطّ يد رقم الهوية على الصفحات الإضافية واحرص على تثبيتها بدفتر الامتحان - لا يُسمح استعمال هذه الأوراق كمسوّدة.
2. اكتب كلمة "مسوّدة" على كلّ ورقة تستعملها مسوّدة. لا يُسمح بالكتابة على نموذج الامتحان.
3. لا يُسمح استعمال التيبكس (staples) في دفتر الامتحان. إذا أردت المحو - مرّر خطّاً أو ضع (X) على المكتوب.
4. يجب الكتابة في دفتر الامتحان بقلم حبر فقط.
5. لا يُسمح كتابة الاسم داخل الدفتر لأنّ الامتحان يُفحص بدون ذكر اسم.
6. لا يُسمح إضافة أو تغيير أيّة تفاصيل في الملصقات، وذلك لمنع عوائق في تشخيص الممتحن وفي تسجيل العلامات.

نتمنّى لك النجاح!

- א. סוג הבחינה: בגרות לבתי ספר על-יסודיים
ב. בגרות לנבחני משנה
ג. בגרות לנבחנים אקסטרניים
מועד הבחינה: קיץ תשע"ג, 2013
מספר השאלון: 407,016108

אנגלית

שאלון ז'

(MODULE G)

גרסה א'

הוראות לנבחן

- א. משך הבחינה: שעה וחצי
- ב. מבנה השאלון ומפתח ההערכה: בשאלון זה שני פרקים.
פרק ראשון – הבנת הנקרא – 60 נקודות
פרק שני – משימת כתיבה – 40 נקודות
סה"כ – 100 נקודות
- ג. חומר עזר מותר בשימוש: אחד מבין המילונים האלה:
– מילון אנגלי-אנגלי-עברי
או
– מילון אנגלי-עברי-אנגלי
– قاموس إنجليزي – إنجليزي – عربي
(מילון אנגלי-אנגלי-ערבי)
או
– قاموس إنجليزي – عربي / عربي – إنجليزي
(מילון אנגלי-ערבי / ערבי-אנגלי)
- נבחן "עולה חדש" רשאי להשתמש גם במילון דו-לשוני: אנגלי-שפת-אמו / שפת-אמו-אנגלי.
- ד. הוראות מיוחדות:
- (1) עליך לכתוב את כל תשובותיך בגוף השאלון (במקומות המיועדים לכך).
 - (2) כתוב את כל תשובותיך באנגלית ובעט בלבד. אסור להשתמש בטיפקס.
 - (3) בתום הבחינה החזר את השאלון למשגיח.

הערה: על כתיב שגוי יופחתו נקודות מהציון.

ההנחיות בשאלון זה מנוסחות בלשון זכר ומכוונות לנבחנות ולנבחנים כאחד.

בהצלחה!

/המשך מעבר לדף/

PART I: ACCESS TO INFORMATION FROM WRITTEN TEXTS (60 points)

Read the article below and then answer questions 1-6.

HELLO, DO I KNOW YOU?

When someone on the street smiles at James Cooke he smiles back, but hesitantly. That's because he can't be sure whether or not he has ever met that person before. Cooke has a medical condition called prosopagnosia (from the Greek "prosopon" for "face" and "agnosia" for "without knowledge"), also known as face blindness. "I see
5 eyes, nose, cheekbones, and I understand I'm looking at a face, but I don't know who it belongs to," he says. "I have to wait till people talk to me, so that I can get enough information to figure out who they are."

Prosopagnosics, as people with face blindness are called, see facial features as clearly as anyone else; what they find difficult is recognizing the same set of features
10 the next time they encounter it. However, the condition does not affect everyone to the same extent. Whereas mild prosopagnosics are capable of memorizing a small number of faces, others have trouble identifying their closest relatives and, in extreme cases, even their own face.

Normally, human beings are born with the ability to perceive facial differences: Babies
15 prefer looking at their mother rather than at a stranger, and quickly learn to distinguish between male and female faces. In prosopagnosics, however, one of the regions of the brain involved in the process of face recognition does not function properly. Recent studies have shown that most often the condition is hereditary, overturning an earlier theory that it resulted from an injury to the brain. Neuroscientists seeking to find a
20 treatment for the disorder are now trying to determine exactly how the recognition process breaks down.

Computer engineer Celia Burman, a prosopagnosic herself, would be delighted if a treatment were found. "It's not very nice to know that I keep offending my colleagues by not recognizing them," she says. Most prosopagnosics, however, find ways to cope
25 with their limitations. Some use clues such as hairstyle, voice, or body shape to help them identify a person. Others may pretend to be lost in thought while walking down the street, or behave in a friendly manner to everyone. So expertly do they employ these strategies that very often they manage to hide their condition. Perhaps that's why, until a few years ago, only some 100 cases were documented and the disorder
30 was considered extremely rare. But a recent study found that it affects about 1 in 50 people - more than 5 million in the U.S. alone.

Prosopagnosics are likely to find these numbers comforting. Neuroscientist Lisa Milner, who has been studying face blindness for five years, gives talks about the disorder to the general public. "I'm often approached by members of the audience who have just realized that they themselves must have prosopagnosia," she says. "You'd be amazed what this does for them. They're hugely relieved to discover there's a name for the problem they've been grappling with their whole lives, and to learn they are not alone."

QUESTIONS (60 points)

Answer questions **1-6** in English according to the article. In questions **1, 2, 3** and **6**, circle the number of the correct answer. In the other questions, follow the instructions.

1. From lines 1-7 we can understand (-).

- (i) why prosopagnosics can't see very well
- (ii) how prosopagnosia affects a person
- (iii) how a person gets prosopagnosia
- (iv) what kinds of faces prosopagnosics can recognize

(7 points)

2. According to lines 8-13, prosopagnosics differ from each other in (-).

- (i) their dependence on other people
- (ii) their attitude toward the condition
- (iii) the length of time they have had the condition
- (iv) their ability to recognize faces

(7 points)

3. What do we learn from lines 14-21?

- (i) How babies with prosopagnosia recognize their mothers.
- (ii) Why neuroscientists are studying prosopagnosia.
- (iii) Why female faces are easier to recognize than male faces.
- (iv) Which part of the brain is involved in facial recognition.

(7 points)

4. What can prosopagnosics gain by using the coping strategies described in lines 22-31?

Give TWO answers from these lines.

COMPLETE THE SENTENCES.

(1) They can

(2) They can

(2×8=16 points)

5. What were the TWO mistaken ideas about prosopagnosia? Take your answers from lines 14-31.

(1)

(2)

(2×8=16 points)

6. What can we understand about the prosopagnosics in Lisa Milner's audience?
(lines 32-38)

(i) They came to her talk to get help.

(ii) They don't understand they have a problem.

(iii) They are surprised by what they learn from her.

(iv) They take part in her studies.

(7 points)

/המשך בעמוד 5/

PART II: WRITTEN PRESENTATION (40 points)

Write 120-140 words in English on the following topic.

7. Your school newspaper has asked readers to write on the following topic:

Many cities have begun banning* cars from entering the city center. Do you think this is a good idea?

Write a passage for the newspaper, stating your opinion and explaining the advantages and / or disadvantages of this policy.

בהצלחה!

Use this page and the next (nos. 5-6) for writing a rough draft.

* to ban – منع / לאסור

This image shows a single sheet of white paper with horizontal ruling lines. The lines are evenly spaced and extend across the width of the page. There are no margins, text, or other markings on the paper.

זכות היוצרים שמורה למדינת ישראל
אין להעתיק או לפרסם אלא ברשות משרד החינוך